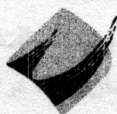


# سه فلسفه زندگی

پیتر کریفت

ترجمه

بتول قزل بیگلو



نشر کردن

توجه به این نکته خصوصاً برای ما ایرانیان اهمیت دارد، آن هم به دو دلیل: اول اینکه عکرتیاگان نیکانیش ما عمدتاً در آثار غیر فلسفی بروز یافته است - بهرغم سنت فلسفی صریح و نسبتاً غنی و پویایی که داشته‌اند؛ و اگر ما طالب فکر هستیم، نباید از آثار غیر فلسفی و خصوصاً ادبی‌مان غافل بمانیم. دوم اینکه در دهه‌های اخیر - خوشبختانه - رغبت فراوانی به فلسفه و آثار فلسفی نزد ما وجود داشته است و اگر ما حقیقتاً طالب فکر هستیم، نباید فلسفه‌دوستی ستایش برانگیز ما به فلسفه‌زنگی تبدیل شود و موجب غفلت از دیگر شیوه‌های فکری و سایر حیطه‌های علوم انسانی باشد.

یاری، انسان فکر می‌کند و به همه چیز هم فکر می‌کند - حتی اگر در این کار از پس همه چیز برنیاید و در نهایت به این نتیجه برسد که برخی چیزها اساساً خارج از قلمرو فکر او هستند. انسان به این هم فکر می‌کند که زندگی‌اش - حتی زندگی فکورترین انسان - صرفاً به فکر کردن نمی‌گذرد و نمی‌تواند هم بگذرد، و زندگی‌اش خیلی بیش از آنچه تصور می‌کرده شبیه زندگی هم‌جنسان عزیز است؛ و صد البته که انسان بودن او، و فرقی با آنها، از جمله به همین هم هست که این شباهت را نیز تشخیص می‌دهد. انسان به همه چیز فکر می‌کند و زندگی انسان و جنبه‌ها و حیطه‌های مختلف این زندگی - از جمله حیوانی‌ترین شان - از چیزهایی است که انسان مدام درباره‌اش فکر کرده است. و مگر نباید چنین باشد؟ ضروری‌تر از زندگی خود انسان برای فکر کردن او چیست، و اگر قرار باشد فکر انسان (با همه جلوه‌هایش، از جمله فلسفه) به کار زندگی خودش نیاید، دیگر قرار است به چه کاری بیاید؟

مجموعه «فکر و زندگی» نتیجه چنین نگاهی به فکر انسان و نسبتش با زندگی اوست. آثاری که در این مجموعه منتشر خواهد شد هم منعکس‌کننده تفکر درباره زندگی انسان و جنبه‌ها و حیطه‌های مختلف آن است، هم به خواننده کمک می‌کند به اندیشه‌هایش جهت ببخشد، بهتر فکر کند و - شاید - به زندگی خود سامانی بدهد و آن را بهتر بگذراند.

مالک حسینی

## فهرست

۱	پیش‌گفتار مترجم
۵	مقدمه نویسنده
۵	پایان‌ناپذیری ادبیات حکمت
۷	سه فلسفه زندگی
۸	سه مشرب متافیزیکی
۱۰	سه فضیلت الاهیاتی
۱۱	«کمدی الاهی» پیش از دانته
۱۳	کتاب جامعه: زندگی به‌مثابه بهبودگی
۱۳	عظمت کتاب جامعه
۱۶	کتاب جامعه به‌مثابه اخلاق
۱۸	کتاب جامعه اگزیستانسیالیست
۱۸	متجدد بودن کتاب جامعه
۲۳	سکوت خداوند در کتاب جامعه
۲۵	خلاصه کتاب جامعه
۲۷	نویسنده کتاب جامعه
۳۳	آیا معانی کوتاه‌مدت کافی است؟

۳۸	سرپوش بزرگ
۳۹	پنج روش مخفی کردن فیل
۴۱	قیاس زشت
۴۳	پنج «مشقت»
۵۵	پنج کار بیهوده
۶۳	احتیاج به پاسخ: سه در شیطانی
۶۶	قواعدی برای پاسخ دادن
۷۰	پاسخی دیگر به کتاب جامعه: وقفه الهی
۷۰	پی نوشت
۷۱	نتیجه گیری
۷۳	ایوب: زندگی به مثابه رنج
۷۷	۱. «مسئله شر»
۹۴	۲. مسئله ایمان در برابر تجربه
۱۰۴	۳. مسئله معنای زندگی
۱۰۹	۴. مسئله خداوند
۱۲۱	غزل غزل‌ها: زندگی به مثابه عشق
۱۲۵	۱. عشق یک غزل است
۱۲۶	۲. عشق مهم‌ترین آهنگ‌هاست
۱۲۹	۳. عشق گفت‌وگوست
۱۳۱	۴. عشق هم‌کوشی است
۱۳۲	۵. عشق زنده است
۱۳۳	۶. عشق انجیل است
۱۳۵	۷. عشق قدرت است
۱۳۶	۸. عشق کار است
۱۳۸	۹. عشق میل و رضایت است

۱۳۹	۱۰. عشق با رنج همراه است
۱۴۲	۱۱. عشق آزاد است
۱۴۳	۱۲. عشق مطابق واقعیت است
۱۴۴	۱۳. عشق دقیق است
۱۵۰	۱۴. عشق ساده است
۱۵۳	۱۵. عشق شخصی است
۱۵۶	۱۶. عشق فاتح کل است
۱۵۷	۱۷. عشق یک اتفاق غیرمنتظره است
۱۵۸	۱۸. عشق بی‌پرواست
۱۶۰	۱۹. عشق مبادله نفس‌هاست
۱۶۲	۲۰. عشق سیادت‌گراست
۱۶۴	۲۱. عشق طبیعی است
۱۶۶	۲۲. عشق مؤمن است
۱۶۸	۲۳. عشق آماده است
۱۷۰	۲۴. عشق شامل همه چیز است
۱۷۲	۲۵. عشق «معتمد به تبعیض جنسی» است
۱۷۳	۲۶. عشق به نیرومندی مرگ است
۱۷۷	منابع مترجم

## پیش‌گفتار مترجم

زندگی چیزی است که همه ما انسان‌ها از زمان تولد تا مرگ آن را تجربه می‌کنیم. هر کس بر اساس موقعیتی که در آن قرار می‌گیرد زندگی را تفسیر می‌کند. در حالت کلی تقریباً هر انسانی با پرسش از معنای زندگی مواجه است و در جست‌وجوی فلسفه زندگی برمی‌آید؛ این جست‌وجو به زندگی ما معنا می‌دهد، نتیجه آن ادامه زندگی ما را رقم می‌زند. واقعیت بزرگ مرگ نیاز به این پاسخ را ضروری‌تر می‌کند، به‌ویژه در دنیای مدرن و ماشینی امروزی که علم جدید این پرسش را به فراموشی می‌سپارد. اهمیت این موضوع آن‌قدر زیاد است که در طول تاریخ افراد بسیار زیادی سعی کرده‌اند با تبیین‌های مختلف به این پرسش پاسخ دهند.

کتاب سه فلسفه زندگی (جامعه، ایوب، غزل غزل‌ها) تألیف پیتتر کریفت نیز با تکیه بر سه بخش مهم از کتاب مقدس یعنی کتاب جامعه، کتاب ایوب و غزل غزل‌ها درصدد پاسخ‌گویی به این پرسش بزرگ برآمده است. هر یک از این سه کتاب سه وضعیتی را که ممکن است ما در آن قرار بگیریم بیان می‌کند. کتاب جامعه، کتاب ایوب، و غزل غزل‌ها به‌زعم نویسنده سه اثر «اصیل» و «منحصربه‌فرد» فلسفی هستند که فلسفه زندگی را بر اساس سه وضعیت مختلفی که انسان در آن قرار می‌گیرد، مطرح کرده‌اند.